

Addenda au manuel de l'utilisateur Modèles sans fil uniquement





MFP HP LaserJet Professional série M1130/ M1210

Addenda au manuel de l'utilisateur (modèles sans fil uniquement)

Consultez cet addenda, ainsi que la version complète du manuel de l'utilisateur de l'imprimante.

Copyright et licence

 $\ensuremath{\mathbb{C}}$ Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Il est interdit de reproduire, adapter ou traduire ce manuel sans autorisation expresse par écrit, sauf dans les cas permis par les lois régissant les droits d'auteur.

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Les seules garanties des produits et services HP sont exposées dans les clauses expresses de garantie fournies avec les produits ou services concernés. Le contenu de ce document ne constitue en aucun cas une garantie supplémentaire. HP ne peut être tenu responsable des éventuelles erreurs techniques ou éditoriales de ce document.

Edition 1, 11/2015

Crédits concernant les marques

Microsoft[®], Windows[®], Windows[®] XP et Windows Vista[®] sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.

Conventions utilisées dans ce manuel

- ASTUCE: les astuces fournissent des raccourcis ou des conseils utiles.
- **REMARQUE :** les remarques fournissent des informations importantes pour expliquer un concept ou effectuer une tâche.
- **ATTENTION :** les mises en garde indiquent les procédures à suivre pour éviter de perdre des données ou d'endommager l'imprimante.
- **AVERTISSEMENT !** les avertissements indiquent les procédures à suivre pour éviter toute blessure, toute perte catastrophique de données ou tout endommagement important de l'imprimante.

Sommaire

1 Généralités sur le	produit	1
Vues du p	roduit	2
	Disposition du panneau de commande	2
2 Menus du panneau	ı de commande	5
Menus du	panneau de commande	6
3 Connexion du prod	luit	7
Connexior	۱ réseau	8
	Installation de l'imprimante sur un réseau sans fil à l'aide du CD du logiciel	8
	Exécution d'une installation sans fil pair à pair (ad hoc)	8
	Mise hors tension de l'unité sans fil de l'imprimante	9
	Configuration de l'imprimante réseau	9
4 Tâches d'impressi	on	11
Utiliser HF	PePrint	12
	Utilisation de HP Direct Print	12
5 Résolution des pro	blèmes	13
Résolution	n des problèmes de connectivité	14
	Résolution des problèmes sans fil	14
Annexe A Informatio	ons juridiques	17
Déclaratio	on de conformité (modèles sans fil)	
Déclaratio	ons supplémentaires relatives aux produits sans fil	20
	Déclaration de conformité FCC — Etats-Unis	20
	Déclaration - Australie	20
	Déclaration ANATEL - Brésil	20
	Déclarations - Canada	20
	Produits d'une puissance de 5 GHz - Industrie du Canada	20
	Exposition aux émissions de fréquences radio (Canada)	21

21
21
21
22
22
22

|--|

1 Généralités sur le produit

• <u>Vues du produit</u>

Vues du produit

Disposition du panneau de commande

MFP HP LaserJet Professional série M1210 (modèles sans fil uniquement)



1] [Voyant d'état du niveau de toner : Indique que le niveau d'encre de la cartouche d'impression est bas.
2	⚠	Voyant Attention : Indique l'existence d'un problème sur le produit. Consultez le message affiché sur l'écran LCD.
3	U	Voyant Prêt : Indique que le produit est prêt ou qu'il traite une tâche.
4		Ecran d'affichage LCD : affiche les informations d'état, les menus et les messages.
5	Ē	Bouton Paramètres de copie : Ouvre le menu Paramètres de copie. Pour copier une carte d'identification, appuyez sur ce bouton trois fois pour ouvrir le menu ID de copie , puis appuyez sur le bouton OK
6	٩	Bouton Setup (Configurer) : permet d'ouvrir les menus.
7		Flèches vers la gauche et la droite : permet d'accéder aux menus et de naviguer entre eux, de diminuer ou d'augmenter la valeur affichée à l'écran, mais aussi d'avancer ou de reculer le curseur d'un espace.
8	ОК	Bouton OK : Permet de valider un paramètre ou de confirmer l'exécution d'une tâche.
9	\mathbf{X}	Bouton Annuler : Annule la tâche en cours ou le dernier paramètre modifié. Lorsque le produit se trouve à l'état Prêt, appuyez sur ce bouton pour rétablir les valeurs par défaut des paramètres de copie.
10	ÐÐ	Bouton Lancer copie : Permet de lancer une tâche de copie.
11	₅	Flèche Précédent : vous redirige vers le niveau précédent des menus.
12	<∎	Bouton Envoyer télécopie : Permet de lancer une tâche de télécopie.
13	ę	Bouton Rappeler : permet de composer à nouveau le dernier numéro utilisé pour le travail de télécopie précédent.
14	D	Voyant Plus foncé/Plus clair : Permet de régler le paramètre de luminosité de la tâche de copie en cours.

15		Pavé numérique : permet de saisir des numéros de télécopieur ou des données.	
16	((1))	Bouton des périphériques sans fil et voyant d'état : le bouton permet d'activer ou de désactiver la fonction sans fil de l'imprimante. Le voyant d'état indique le fonctionnement sans fil.	
		• Activé : l'imprimante est connectée à un réseau sans fil.	
		Clignotement rapide : une erreur Wi-Fi Protected Setup (WPS) s'est produite.	
		• Clignotement lent : l'imprimante tente de se connecter à un réseau sans fil.	
		• Désactivé : L'imprimante est dans l'un des états suivants.	
		• L'imprimante est hors tension.	
		• L'imprimante n'est pas connectée à un réseau sans fil.	
		• L'imprimante est en mode d'arrêt automatique.	

2 Menus du panneau de commande

• Menus du panneau de commande

Menus du panneau de commande

Pour les MFP HP LaserJet Professional série M1210 (modèles sans fil uniquement), le sous-menu **Menu Sans fil** est disponible à partir du menu **Config. réseau** du panneau de commande.

• Les sous-menus **Menu Sans fil** permettent d'activer, de désactiver, de tester ou de configurer les fonctions sans fil de l'imprimante.

Tableau 2-1 Sous-menus Menu Sans fil

Élément de menu	Élément de sous-menu	Description
Menu Sans fil	Radio sans fil	Permet d'activer ou de désactiver la fonctionnalité de radio sans fil de l'imprimante.
		Activé
		Désactivé
		Le paramètre par défaut est Activé .
	Test réseau	Permet de tester le réseau sans fil et d'imprimer un rapport avec les résultats.
	Configuration de WPS	Si votre routeur sans fil prend en charge WPS, utilisez cette méthode pour configurer le produit sur un réseau sans fil.
		 Appuyez sur le bouton Wi-Fi Protected Setup () de votre routeur ou point d'accès.
		REMARQUE : pour plus d'informations, reportez- vous au manuel de l'utilisateur de votre routeur ou point d'accès.
		2. Sur le panneau de commande du produit, appuyez sur le bouton Sans fil (1).
		 Sous Menu Sans fil, sélectionnez le sous-menu Configuration de WPS, puis suivez les invites de l'écran du panneau de commande pour terminer la configuration du réseau sans fil.

3 Connexion du produit

• <u>Connexion réseau</u>

Connexion réseau

L'imprimante peut se connecter à des réseaux sans fil.

Installation de l'imprimante sur un réseau sans fil à l'aide du CD du logiciel

1. Introduisez le CD d'installation du logiciel dans le lecteur de CD de l'ordinateur.

Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, parcourez le contenu du CD et exécutez le fichier SETUP.EXE.

- 2. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation de l'imprimante.
- Une fois l'installation terminée, si vous souhaitez vérifier l'adresse IP réseau de l'imprimante, imprimez une page de configuration.
 - **a.** Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton Configuration **X**.
 - b. Utilisez les flèches pour sélectionner le menu Rapports, puis appuyez sur le bouton OK..
 - c. Sélectionnez l'option **Rapport config.** à l'aide des flèches, puis appuyez sur le bouton OK..

Exécution d'une installation sans fil pair à pair (ad hoc)

Effectuez une installation sans fil sur un ordinateur par le bais d'une installation pair à pair (ad hoc).

- 1. Suivez la procédure suivante pour restaurer les paramètres sans fil par défaut.
 - REMARQUE: si une erreur se produit, désinstallez l'imprimante et relancez le programme d'installation. Lorsque vous y êtes invité, renseignez les paramètres réseau. Pour plus d'informations sur la désinstallation et l'installation de l'imprimante, reportez-vous au manuel de l'utilisateur complet MFP HP LaserJet Professional série M1130/M1210.

Restauration des paramètres sans fil par défaut

- **a.** Appuyez sur le bouton Configuration \checkmark pour ouvrir les menus.
- b. Utilisez la flèche flèche vers la droite ▶ ou flèche vers la gauche ◄ pour parcourir le menu
 Config. réseau. Appuyez sur le bouton OK. pour sélectionner le menu.
- c. Utilisez la flèche flèche vers la droite ▶ ou flèche vers la gauche ◀ pour parcourir le menu Rétablir valeurs défaut. Appuyez sur le bouton OK. pour sélectionner cet élément et restaurer les paramètres sans fil par défaut.
- Imprimez une page de configuration et recherchez le nom du réseau (SSID) dans la section Informations sur le réseau.
 - a. Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton Configuration 🔧.
 - b. Utilisez les flèches pour sélectionner le menu Rapports, puis appuyez sur le bouton OK..
 - c. Sélectionnez l'option Rapport config. à l'aide des flèches, puis appuyez sur le bouton OK..
- Actualisez la liste des connexions réseau sans fil de l'ordinateur, cliquez sur le nom du réseau (SSID), puis connectez l'imprimante à ce dernier.

4. Introduisez le CD d'installation du logiciel dans le lecteur de CD de l'ordinateur.

Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, parcourez le contenu du CD et exécutez le fichier SETUP.EXE.

5. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation de l'imprimante.

Les illustrations ci-dessous présentent la différence entre une connexion réseau ad hoc et une connexion réseau d'infrastructure.



Mise hors tension de l'unité sans fil de l'imprimante

Si vous souhaitez déconnecter l'imprimante d'un réseau sans fil, vous pouvez mettre l'unité sans fil de l'imprimante hors tension.

- 1. Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton Sans fil (1) et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes.
- 2. Pour confirmer la mise hors tension de l'unité sans fil, imprimez une page de configuration et vérifiez que l'élément d'état sans fil 802.11b/g indiqué sur cette page est désactivé.
 - a. Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton Configuration **A**.
 - b. Utilisez les flèches pour sélectionner le menu Rapports, puis appuyez sur le bouton OK..
 - c. Sélectionnez l'option **Rapport config.** à l'aide des flèches, puis appuyez sur le bouton OK..

Configuration de l'imprimante réseau

Utilisation de l'utilitaire de configuration sans fil

L'utilitaire de configuration sans fil permet de configurer l'imprimante de sorte à imprimer sur un réseau sans fil.

- 1. Branchez l'imprimante sans fil à l'ordinateur via un câble USB.
- 2. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sur l'élément de menu **Programmes** ou **Tous les programmes**.
- 3. Cliquez sur l'élément de menu HP, puis sur MFP HP LaserJet Professional série M1130/M1210.
- 4. Cliquez sur l'élément de menu Configuration sans fil.
- 5. Suivez les instructions à l'écran pour configurer l'imprimante de sorte à imprimer sur un réseau sans fil.

Restauration des paramètres sans fil par défaut

Suivez l'une des procédures suivantes pour restaurer les paramètres sans fil par défaut.

REMARQUE: si une erreur se produit, désinstallez l'imprimante et relancez le programme d'installation. Lorsque vous y êtes invité, renseignez les paramètres réseau. Pour plus d'informations sur la désinstallation et l'installation de l'imprimante, reportez-vous au manuel de l'utilisateur complet MFP HP LaserJet Professional série M1130/M1210.

Méthode préférée pour restaurer les paramètres sans fil par défaut

- a. Appuyez sur le bouton Configuration \prec pour ouvrir les menus.
- b. Utilisez la flèche vers la droite ▶ ou flèche vers la gauche ◀ pour parcourir le menu **Config. réseau**. Appuyez sur le bouton OK. pour sélectionner le menu.
- c. Utilisez la flèche vers la droite ▶ ou flèche vers la gauche ◀ pour parcourir le menu Rétablir valeurs défaut. Appuyez sur le bouton OK. pour sélectionner cet élément et restaurer les paramètres sans fil par défaut.

Autre méthode pour restaurer les paramètres sans fil par défaut

- a. Mettez l'imprimante hors tension.
- **b.** Maintenez enfoncé le bouton des périphériques sans fil (1) et le bouton Annuler (X), puis mettez l'imprimante sous tension.
- c. Maintenez les boutons enfoncés jusqu'à ce que tous les voyants clignotent simultanément, puis relâchez les boutons.

4 Tâches d'impression

• <u>Utiliser HP ePrint</u>

Utiliser HP ePrint

HP ePrint est une suite de services d'impression Web qui permet à une imprimante HP prise en charge d'imprimer les types de documents suivants :

- Messages électroniques et pièces jointes envoyées directement à l'adresse électronique de l'imprimante HP
- Documents provenant d'applications d'impression de certains périphériques mobiles

Utilisation de HP Direct Print

Utilisez HP Direct Print pour imprimer directement sur l'imprimante à partir de n'importe quel périphérique portable (smartphone, mini-ordinateur portable ou ordinateur portable).

REMARQUE : aucune configuration n'est requise, mais il est nécessaire d'activer HP Direct Print. Une application d'impression HP doit être installée sur le périphérique mobile.

- 1. Pour activer HP Direct Print à partir du panneau de commande de l'imprimante, procédez comme suit :
 - a. Utilisez les flèches pour sélectionner le menu Config. réseau, puis appuyez sur le bouton OK..
 - b. Sélectionnez Menu Sans fil à l'aide des flèches, puis appuyez sur le bouton OK..
 - c. Sélectionnez Wireless Direct à l'aide des flèches, puis appuyez sur le bouton OK..
- 2. Pour les options de configuration avancées, activez les services Web HP dans le serveur Web intégré (EWS) HP en procédant comme suit :
 - **a.** Une fois l'imprimante connectée au réseau, imprimez une page de configuration et identifiez l'adresse IP de l'imprimante.
 - **b.** Sur votre ordinateur, ouvrez un navigateur Web et saisissez l'adresse IP de l'imprimante dans la barre d'adresse. L'écran EWS HP s'ouvre.
 - c. Cliquez sur l'onglet Réseaux.
 - **d.** Sur la page Réseaux, cochez la case , saisissez le nom du réseau (SSID), puis cliquez sur le bouton **Appliquer**. L'adresse IP du périphérique mobile s'affiche dans la page Réseaux.
 - **REMARQUE :** Pour trouver le nom du réseau (SSID), cliquez sur le menu **Configuration sans fil** dans la page Réseaux.
- 3. Pour imprimer un document à partir d'une application, sélectionnez Fichier, puis Imprimer.

REMARQUE : si une seule imprimante prenant en charge HP Direct Print est connectée au réseau sans fil, le document s'imprime. Si plusieurs imprimantes prenant en charge HP Direct Print sont connectées, la liste des imprimantes s'affiche. Sélectionnez votre imprimante pour passer à l'étape suivante. Si aucune imprimante n'est détectée, vous êtes invité à rechercher ePrint ou des imprimantes locales.

5 Résolution des problèmes

• <u>Résolution des problèmes de connectivité</u>

Résolution des problèmes de connectivité

Résolution des problèmes sans fil

Le programme d'installation ne peut pas détecter l'imprimante lors du processus de configuration.

Cause	Solution	
L'imprimante est hors tension.	Assurez-vous que l'imprimante est sous tension et prête à l'emploi. Redémarrez-la, le cas échéant.	
L'imprimante est trop éloignée du point d'accès ou du routeur sans fil.	Rapprochez l'imprimante du point d'accès ou du routeur sans fil.	
Un pare-feu personnel bloque la communication.	Désactivez temporairement le pare-feu pour installer l'imprimante. Réactivez le pare-feu une fois l'installation terminée. Si la désactivation du pare-feu vous permet de communiquer avec l'imprimante, vous pouvez affecter cette dernière à une adresse IP statique avant de réactiver le pare-feu. Pour de plus amples informations sur les pare-feu utilisés dans un environnement HP, rendez-vous sur le site <u>www.hp.com/</u> <u>support/XP_firewall_information</u> .	
L'imprimante ne communique pas avec le point d'accès ou le routeur sans fil.	 Vérifiez si le voyant de la fonction sans fil (1) est allumé. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton Sans fil (1). Rapprochez l'imprimante du point d'accès ou du routeur sans fil, puis réessayez. Restaurez les paramètres sans fil par défaut. Reportez-vous à la section <u>Restauration des paramètres sans fil par défaut à la page 10</u>. Si l'erreur persiste, désinstallez l'imprimante et relancez le programme d'installation. Lorsque vous y êtes invité, renseignez les paramètres réseau, puis poursuivez l'installation. 	

Cause	Solution	
Les paramètres réseau et les paramètres sans fil de l'imprimante ne correspondent pas.	Il se peut que vous deviez configurer les paramètres réseau de l'imprimante manuellement. Assurez-vous de connaître les paramètres réseau suivants :	
	Mode de communication	
	• Nom de réseau (SSID)	
	Canal (réseaux ad hoc uniquement)	
	• Type d'authentification	
	L'utilitaire de configuration sans fil permet de configurer l'imprimante de sorte à imprimer sur un réseau sans fil.	
	Si l'erreur persiste, désinstallez l'imprimante et relancez le programme d'installation. Lorsque vous y êtes invité, renseignez les paramètres réseau, puis poursuivez l'installation.	
Le point d'accès ou le routeur sans fil est configuré avec un filtre MAC qui empêche l'imprimante d'accéder au réseau.	Configurez le point d'accès ou le routeur sans fil afin que la liste des adresses MAC acceptées comprenne l'adresse matérielle de l'imprimante. Consultez le manuel de l'imprimante pour obtenir de l'aide.	

L'imprimante ne parvient pas à se connecter au réseau sans fil.

La connexion sans fil est parfois désactivée.

Cau	50	Solution
Il se peut que l'environnement de l'imprimante affecte la communication sans fil. Les situations suivantes peuvent affecter la communication sans fil :		Déplacez l'imprimante à un endroit où elle peut recevoir un signal continu du point d'accès ou du routeur sans fil. Il se peut également que vous deviez déplacer le point d'accès ou le routeur sans fil.
•	Un mur en béton ou d'ossature métallique se trouve entre l'imprimante et le point d'accès ou le routeur sans fil.	
•	Des télévisions, des appareils informatiques, des fours à micro-ondes, des interphones, des téléphones mobiles/ portables, des chargeurs de batterie et des adaptateurs secteur sont installés à proximité du réseau.	
•	Une station de diffusion ou un fil à haute tension se trouve à proximité du réseau.	
•	Une lumière fluorescente située à proximité du réseau est en train d'être mise sous ou hors tension.	

A Informations juridiques

- <u>Déclaration de conformité (modèles sans fil)</u>
- <u>Déclarations supplémentaires relatives aux produits sans fil</u>

Déclaration de conformité (modèles sans fil)

Déclaration de conformité

Aux normes ISO/IEC 17050-1 et EN 17050-1

Nom du fabricant :	HP Inc.	N° doc : BOISB-0901-05-rel.10
Adresse du fabricant :	11311 Chinden Boulevard	
	Boise, Idaho 83714-1021, États-Unis	
déclare que le produit		
Nom du produit :	MFP HP LaserJet Pro série M1217nfw	
	MFP HP HotSpot LaserJet Pro M1218nfs	
Numéro de modèle réglementaire ²⁾	B0ISB-0901-05	
Options du produit :	TOUTES	
Accessoires 4)	BOISB-0906-00 – (US-Fax Module LIU)	
	BOISB-0906-01 – (Euro-Fax Module LIU)	
	BOISB-0906-04 – (AP-Fax Module LIU)	
	SDGOB - 0892 – (module sans fil)	
Cartouches d'impression :	CE285A, CC388A	
est conforme aux spécifications suivantes :		
SÉCURITÉ :	IEC 60950-1:2005 +A1:2009 / EN60950-1:2006 +A11	:2009 +A1:2010 +A12:2011
	IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +	A2 (produit LED/laser de classe 1)
	IEC 62479:2010 / EN 62479:2010	
	GB4943.1-2011	
CEM:	CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 - Classe B ¹⁾	
	EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009	
	EN 61000-3-3:2008	
	EN 55024:2010	
	FCC Titre 47 CFR, Article 15 Classe B / ICES-003, numé	ero 4
	GB9254-1998, GB17625.1-2003	
TELECOM: ³⁾	ES 203 021 ; FCC Titre 47 CFR, Article 68 ³⁾	
	FCC alinéa 47 CFR, Article 15 sous-article C (Section 1	5.247) / IC : RSS-210
RADIO : ⁴⁾	EN 301 489-1:V1.9.2 / EN 301 489-17:V2.2.1	
	EN 300 328: V1.8.1	
	FCC alinéa 47 CFR, Article 15 sous-article C (Section 1	5.247) / IC : RSS-210
	IEC 62311:2007 / EN62311:2008	

CONSOMMATION D'ENERGIE :	Réglementation (EC) n° 1275/2008
	EN50564:2011 ; IEC62301 :2011
RoHS :	EN50581:2012

Informations complémentaires :

Cet appareil est conforme aux normes de la directive CEM 2004/108/CE, la directive 2006/95/CE relative à la basse tension, la directive R&TTE 1999/5/CE, la directive Ecodesign 2009/125/CE et la directive RoHS 2011/65/UE, et porte la marque CE

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible et (2) doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui risquent de fausser son fonctionnement.

- 1. Le produit a été testé dans une configuration standard avec des PC HP.
- 2. Pour des besoins réglementaires, ce produit reçoit un numéro de modèle réglementaire. Ce numéro ne doit pas être confondu avec le nom du produit ou le ou les numéros de produit.
- 3. Les approbations et les normes Télécom appropriées pour les pays/régions cibles ont été appliquées à ce produit, en plus de celles ci-dessus.
- 4. Ce produit utilise un module d'accessoire télécopieur analogique dont le numéro de modèle réglementaire est : BOISB-0906-00 (US LIU), BOISB-0906-01 (EURO LIU) ou BOISB-0906-04 (AP LIU) et SDGOB – 0892 (module sans fil), comme requis pour répondre aux exigences des réglementations techniques des pays/régions où ce produit sera vendu.

Shanghai, Chine

1er novembre 2015

Pour les sujets relatifs aux réglementations uniquement :

Europe :HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Böblingen, Allemagnewww.hp.com/go/certificatesÉtats-Unis :HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, Etats-Unis 650-857-1501

Déclarations supplémentaires relatives aux produits sans fil

Déclaration de conformité FCC — Etats-Unis

Exposure to radio frequency radiation

ATTENTION: The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ATTENTION: Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

Déclaration - Australie

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

Déclaration ANATEL - Brésil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Déclarations - Canada

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescribes dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

Produits d'une puissance de 5 GHz - Industrie du Canada

ATTENTION: Lors de l'utilisation d'un réseau local sans fil IEEE 802.11a, ce produit est réservé à une utilisation en intérieur en raison de sa plage de fréquences, comprise entre 5,15 et 5,25 GHz. Industrie Canada recommande l'utilisation en intérieur de ce produit pour la plage de fréquences comprise entre 5,15 et 5,25 GHz afin de réduire les interférences nuisibles potentielles avec les systèmes de satellite portables utilisant le même canal. Le radar à haute puissance est défini comme étant le principal utilisateur des bandes 5,25 à 5,35 GHz et 5,65 à 5,85 GHz. Ces stations radar peuvent provoquer des interférences sur ce périphérique et/ou l'endommager.

Exposition aux émissions de fréquences radio (Canada)

AVERTISSEMENT ! Exposition aux émissions de fréquences radio. La puissance de sortie émise par ce périphérique est inférieure aux limites fixées par Industrie Canada en matière d'exposition aux fréquences radio. Néanmoins, les précautions d'utilisation du périphérique doivent être respectées afin de limiter tout risque de contact avec une personne.

Pour éviter tout dépassement des limites fixées par Industrie Canada en matière d'exposition aux fréquences radio, la distance entre les utilisateurs et les antennes ne doit pas être inférieure à 20 cm.

Avis réglementaire de l'Union européenne

La fonctionnalité de télécommunication de ce produit peut être utilisée dans les pays/régions de l'UE et de l'AELE suivants :

Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède et Suisse.

Avis pour la Russie

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/ g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно—излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Déclaration relative au Mexique

Aviso para los usuarios de México

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Déclaration pour Taïwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

- 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者 均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有 干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電 機設備之干擾。

Déclaration pour la Corée

당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음

Marquage pour les télécommunications câblées au Vietnam pour les produits homologués ICTQC



Index

C

connectivité résolution des problèmes 14 conventions du document iii

E

ePrint HP Direct Print 12 utilisation 12

H

HP Direct Print utilisation 12

P

Panneau de commande boutons et voyants 2 menus 6 Paramètres, sans fil restaurer les paramètres par défaut 10

R

Résolution problèmes sans fil 14 Résolution des problèmes connectivité 14 problèmes sans fil 14 restaurer, paramètres sans fil 10